

En prenant part au concours, le participant accepte que ses données personnelles (p. ex. nom, date de naissance, société de tir, domicile, canton, photos, etc.) soient publiées sur les listes de départ et de classement et/ou dans les médias correspondants et qu'elles soient mentionnées pendant la manifestation. La participation implique également le consentement à la transmission de ces données à un sous-traitant responsable de l'organisation et/ou du dépouillement des résultats.



Plus d'informations sur:

[https://www.edoeb.admin.ch/edoeb/fr/home/datenschutz/freizeit\\_sport/teilnahme\\_sport.html](https://www.edoeb.admin.ch/edoeb/fr/home/datenschutz/freizeit_sport/teilnahme_sport.html)

## Règlement pour la Maîtrise Cantonale, C10m – édition 2022

### Reglement für die Kantonalmeisterschaft, G10m – Ausgabe 2022

#### 1. Concours / Wettkampf

La Société Fribourgeoise des Tireurs Sportifs organise pour les membres des sociétés affiliées à la FST, chaque année entre le 1er novembre et le 31 mars, un concours de Maîtrise. Il se déroule dans les stands des sociétés, selon les Règles du tir sportif (RTSp).

*Der FSSV organisiert für die Mitglieder der Vereine des SSV jährlich zwischen dem 1. November und 31. März ein Meisterschaftswettkampf. Der Ablauf erfolgt bei jedem Vereinsschiessstand, gemäß Regeln für das sportliche Schießen (RSpS).*

#### 2. Programme / Programm

	Maîtrise Debout bras franc / <i>Meisterschaft Stehend frei</i>
Cible / <i>Scheibe</i>	A10
Nb de coups / <i>Schüsse</i>	40
Prix / <i>Preis</i>	CHF 17.— (12.— Juniors) Centimes sport inclus <i>Inklusiv Sporttrappen</i>
Cartes-couronne / <i>Kranzkarten</i>	385 pts E / 375 pts V + J => CC/KK 15.— 375 pts E / 365 pts V + J => CC/KK 10.— 361 pts E / 351 pts V + J => CC/KK 08.— 335 pts E / 325 pts V + J => CC/KK 06.—

#### 3. Déroulement et délai / Ablauf und Termin

La SFTS délivre les bandes/cartons et feuilles de stand. Les sociétés contrôlent les passes et établissent un classement par catégorie en deux exemplaires. Elles retournent les bandes/ cartons avec les feuilles de stand (utilisés ou non) et les classements pour le 10 avril. La SFTS établit les classements et livre les cartes-couronnes aux sociétés.

*Die FSSV liefert die Schiessstreifen/Kartons sowie die Standblätter. Die Vereine überprüfen die Passen und erstellen eine Rangliste pro Kategorie im Doppel. Sie senden die Schiessstreifen/ Kartons mit der Standblättern (verwendet oder nicht) und Ranglisten bis am 10. April zurück. Die FSSV erstellt die Schlussrangliste und verteilt die Kranzkarten an die Vereine.*

#### 4. Disposition spéciale pour tireurs de la SFTS / Besondere Bestimmung für Schützen der FSSV

La Maîtrise cantonale sert de concours de qualification pour les finales du championnat cantonal individuel. Qui veut participer au championnat doit fournir son résultat dans le délai fixé.

*Die Kantonalmeisterschaft dient als Qualifikationsanlass für die Einzelkantonalmeisterschaften. Wer an die Meisterschaft teilnehmen möchte muss sein Resultat fristgerecht einreichen.*

#### 5. Approbation / Genehmigung

Approuvé par l'Assemblée technique du 8 septembre 2022

*Genehmigt an der technischen Versammlung vom 8. September 2022*

#### Datenschutz Breitensport

Durch die Beteiligung am Wettkampf willigt der Teilnehmer ein, dass seine persönlichen Daten (z.B. Name, Geburtsdatum, Verein, Wohnort, Kanton, Bilder etc.) auf Start- und Ranglisten und/oder in den entsprechenden Medien publiziert sowie während der Veranstaltung genannt werden dürfen. Durch die Teilnahme wird auch der Weitergabe dieser Daten an einen Auftragsbearbeiter, der für die Durchführung und/oder Resultatermittlung zuständig ist, zugestimmt.

Weitere Informationen unter:

[https://www.edoeb.admin.ch/edoeb/de/home/datenschutz/freizeit\\_sport/teilnahme\\_sport.html](https://www.edoeb.admin.ch/edoeb/de/home/datenschutz/freizeit_sport/teilnahme_sport.html)

Société Fribourgeoise des Tireurs Sportifs

Daniel Roubaty  
Président

Hermann Buntschu  
Chef carabine 10 m

